



SIVA NATURA

**GEGEN BLATTLÄUSE, SPINNMILBEN UND WEISSE FLIEGEN
CONTRE LES PUCERONS, LES ACARIENS ET LES MOUCHES BLANCHES
CONTRO AFIDI, ACARI E MOSCHE BIANCHE**

Siva Natura ist ein biologisches Akarizid- und Insektizid-Konzentrat zum Verdünnen und Spritzen gegen Blattläuse, Spinnmilben und Weisse Fliegen in Beeren, Obst, Gemüse, Küchenkräuter und Zierpflanzen. Es wirkt durch direkten Kontakt und umschliesst Insekten.

Anwendung

Allgemein: Wenn nicht anders erwähnt ist die Dosierung 2 % bei 20 ml Produkt/10 m² (20 ml/l Wasser für 10 m²). Die Flächenangabe gilt nicht für Mini-Kiwi, Schwarzer Holunder und die erwähnten Zierpflanzen. Pflanzen allseitig gut benetzen, da Wirkung nur bei direktem Kontakt. Nach dem Antrocknen ist keine Wirkung mehr zu erwarten. Behandlung nach Bedarf wiederholen. Die Wartefrist beträgt 1 Woche ausser bei Zierpflanzen, die ohne Wartefrist sind.

Beeren

Brombeere: gegen Blattläuse und Spinnmilben. Für Brombeeren bezieht sich die angegebene Aufwandmenge auf Stadium „Erste Blüten bis etwa 50 % der Blüten offen“ sowie eine Referenzbrühmenge von 1 l/10 m². Die Aufwandmenge ist gemäss den Weisungen des BLW an das Stadium der zu behandelnden Kultur anzupassen.

Erdbeere: gegen Blattläuse und Spinnmilben. Die angegebene Aufwandmenge bezieht sich auf Stadium „Vollblüte bis Beginn Rotfärbung der Früchte“, 4 Pflanzen pro m² sowie eine Referenzbrühmenge von 1 l/10 m². Die Aufwandmenge ist gemäss den Weisungen des BLW an das Stadium der zu behandelnden Kultur anzupassen.

Heidelbeere, Ribes-Arten (Johannisbeeren, Stachelbeere): gegen Blattläuse und Spinnmilben. Die angegebene Aufwandmenge bezieht sich auf Stadium „50–90 % der Blütenstände mit sichtbaren Früchten“ sowie eine Referenzbrühmenge von 1000 l/ha. Die Aufwandmenge ist gemäss den Weisungen des BLW an das Stadium der zu behandelnden Kultur anzupassen.

Himbeere: gegen Blattläuse und Spinnmilben. Für Sommerhimbeeren bezieht sich die angegebene Aufwandmenge auf Stadium „Erste Blüten bis etwa 50 % der Blüten offen“ sowie eine Referenzbrühmenge von 1 l/10 m². Für Herbsthimbeeren bezieht sich die Aufwandmenge auf eine Heckenhöhe von 150–170 cm sowie eine Referenzbrühmenge von 1 l/10 m². Die Aufwandmenge ist gemäss den Weisungen des BLW an das Stadium der zu behandelnden Kultur anzupassen.

Mini-Kiwi und Schwarzer Holunder: gegen Blattläuse und Spinnmilben.

Obstbau

Obstbau allgemein: gegen Blattläuse und Spinnmilben mit 1,25 % bei einer Aufwandmenge von 20 ml Produkt/10 m² (20 ml/l Wasser auf

10 m²). Die angegebene Aufwandmenge bezieht sich auf ein Baumvolumen von 10 m³/10 m². Die Aufwandmenge ist gemäss den Weisungen des BLW an das Baumvolumen anzupassen. Brühmenge: zur Vermeidung von Phytotoxizität mindestens 1 l/10 m².

Gemüse

Gemüse allgemein, Küchenkräuter: gegen Blattläuse und Spinnmilben.

Aubergine, Bohnen, Gurken, Paprika, Tomaten, Zucchini: zusätzlich gegen Weisse Fliegen. Gefahr von Phytotoxizität bei Überschreitung der angegebenen Konzentration.

Kohlarten (Freiland): zusätzlich gegen Weisse Fliegen.

Zierpflanzen

Bäume und Sträucher (ausserhalb Forst), Blumenkulturen und Grünpflanzen, Rosen: gegen Blattläuse, Spinnmilben und Weisse Fliegen.

Beachten

Bewilligt für die nichtberufliche Verwendung. Bei Tagestemperaturen über 25 °C ist das Produkt in den Abendstunden anzuwenden. Ansetzen der Spritzbrühe: Schutzhandschuhe + Schutzbrille oder Visier tragen. Vorsicht! Bei der Herstellung der Spritzbrühe muss darauf geachtet werden, dass nicht zu viel Schaum gebildet wird, gegebenenfalls muss die Rührintensität entsprechend reduziert werden. Die Wiederverwendung der Gebinde ist verboten.

Erste Hilfe

Beschmutzte Kleidung vor Wiedergebrauch waschen. Nach Hautkontakt sofort mit Wasser und Seife abwaschen. Nach Augenkontakt (Kontaktlinsen entfernen) sofort mit viel Wasser mehrere Minuten lang ausspülen, auch unter den Augenlidern. Bei anhaltenden Beschwerden Arzt aufsuchen. Nach Verschlucken sofort ärztlichen Rat einholen. Verpackung oder Etikett bereithalten, wenn Sie das Tox Info Suisse oder einen Arzt anrufen, oder wenn Sie einen Arzt zu einer Behandlung aufsuchen.

Lagerung

Kühl, aber frostfrei, trocken und in verschlossenen Originalgebinden aufbewahren. Von Nahrungsmitteln, Getränken und Futtermitteln fernhalten und für Haustiere unerreichbar aufbewahren.

Eine ausführliche Broschüre zur Brühmengenermittlung und Applikationstechnik für Haus&Garten finden sie mit dem QR-Code:



Siva Natura est un acaricide et insecticide biologique concentré à diluer et à pulvériser contre les pucerons, les acariens et les mouches blanches dans les baies, les fruits, les légumes, les herbes condimentaires et les plantes ornementales. Il agit par contact direct et enveloppe les insectes.

Mode d'emploi

Généralités: Sauf indication contraire, le dosage est de 2 % pour 20 ml de produit/10 m² (20 ml/l d'eau pour 10 m²). La zone indiquée ne s'applique pas aux mini kiwis, au sureau noir et aux plantes ornementales mentionnées. Bien mouiller les plantes de tous les côtés. N'agit que par contact direct. Plus aucun autre effet n'est à attendre après le séchage. Si nécessaire, répéter le traitement. Le délai d'attente est d'une semaine, sauf pour les plantes ornementales, qui sont sans délai d'attente.

Baies

Mûre: contre les pucerons du feuillage e acariens tétranyques. Pour les mûres, le dosage indiqué se réfère au stade «début de la floraison jusqu'à 50 % de fleurs ouvertes»; traitement avec une quantité standard de bouillie de 1 l/10 m². Conformément aux instructions de l'OFAG, le dosage doit être adapté au stade de la culture à traiter.

Fraise: contre les pucerons du feuillage e acariens tétranyques. Le dosage indiqué se réfère au stade «pleine floraison» et «début de la coloration rouge des fruits», 4 plants par m²; traitement avec une quantité standard de bouillie de 1 l/10 m². Conformément aux instructions de l'OFAG, le dosage doit être adapté au stade de la culture à traiter.

Myrtille, espèces de Ribes (groseilles à grappes et à maquereau): contre les pucerons du feuillage et acariens tétranyques. Le dosage indiqué se réfère au stade «mise à fruits (50–90 % des inflorescences ont des fruits visibles)»; traitement avec une quantité standard de bouillie de 1 l/10 m². Conformément aux instructions de l'OFAG, le dosage doit être adapté au stade de la culture à traiter.

Framboise: contre les pucerons du feuillage e acariens tétranyques. Pour les framboises d'été, le dosage indiqué se réfère au stade «début de la floraison jusqu'à 50 % de fleurs ouvertes»; traitement avec une quantité standard de bouillie de 1 l/10 m². Pour les framboises d'automne, le dosage indiqué se réfère aux haies d'une hauteur comprise entre 150 et 170 cm; traitement avec une quantité standard de bouillie de 1 l/10 m². Conformément aux instructions de l'OFAG, le dosage doit être adapté au stade de la culture à traiter.

Mini-Kiwi (Kiwaï), grand sureau: contre les pucerons du feuillage e acariens tétranyques.

Fruits

Arboricoltura en général: contre les pucerons du feuillage e acariens tétranyques avec 1,25 % à un dosage de 20 ml de produit/10 m² (20 ml/l d'eau pour 10 m²). Le dosage indiqué s'applique à un volume de haie foliaire de 10 m³/10 m². Conformément aux instructions de l'OFAG, le dosage doit être adapté au volume des arbres. Quantité de bouillie: au moins 1 l/10 m² pour éviter la phytotoxicité.

Légumes

Culture maraîchère en général, fines herbes: contre les pucerons du feuillage e acariens tétranyques.

Aubergine, concombre, courgette, haricots, poivron et tomate: en outre contre les mouches blanches. Risque de phytotoxicité en cas de dépassement de la concentration.

Espèces de choux (plein air): également contre les mouches blanches.

Plantes ornementales

Arbres et arbustes (hors forêt), cultures florales et plantes vertes, rosier: acariens tétranyques, mouches blanches, pucerons du feuillage.

À observer

Autorisé pour l'utilisation non professionnelle. À des températures diurnes supérieures à 25 °C, appliquer le produit le soir. Préparation de la bouillie: porter des gants de protection + des lunettes de protection ou une visière. Attention: lors de l'élaboration de la bouillie de pulvérisation, veiller à limiter la formation de mousse et réduire si nécessaire l'intensité du brassage en conséquence. La réutilisation de l'emballage est interdite.

Premiers soins

Laver les vêtements contaminés avant de les remettre. En cas de contact cutané, laver immédiatement et abondamment à l'eau et au savon. En cas de projection dans les yeux (enlever les lentilles de contact) rincer immédiatement et abondamment à l'eau pendant plusieurs minutes, y compris sous les paupières. En cas de persistance des symptômes, consulter un médecin. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin. Se munir de l'emballage ou de l'étiquette lorsque vous appelez le numéro d'urgence, un centre antipoison ou un médecin.

Stockage

Conserver dans un endroit frais, mais à l'abri du gel et au sec dans les emballages d'origine fermés. Conserver à l'écart des aliments, de l'alimentation pour animaux, des boissons et hors de portée des animaux domestiques.

Vous trouverez une brochure détaillée sur le calcul de la quantité de bouillie et la technique d'application pour la maison et le jardin avec le code QR:



Siva Natura è un'acaricida e insetticida concentrato da diluire e spruzzare per combattere afidi, acari e mosche bianche su piante da bacca e da frutto, ortaggi, erbe aromatiche e piante ornamentali. Agisce per contatto diretto e avvolge gli insetti.

Modo d'uso

In generale: se non specificato altrimenti, il dosaggio è del 2 % a 20 ml di prodotto/10 m² (20 ml/l di acqua per 10 m²). La superficie indicata non fa stato per il mini kiwi, il sambuco nero e le piante ornamentali menzionate. Bagnare bene le piante su tutti i lati, in quanto l'effetto è efficace solo a contatto diretto. Una volta asciutto il prodotto non è più efficace. Se necessario ripetere il trattamento. Il periodo di attesa è di 1 settimana, tranne che per le piante ornamentali, che non hanno un periodo di attesa.

Bacche

Mora: contro gli afidi e i ragnetti. Per le more la dose indicata si riferisce allo stadio "inizio fioritura fino a 50 % dei fiori aperti", trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1 l/10 m². La dose va adattata allo stadio della coltura da trattare in base alle Istruzioni dell'UFAG.

Fragola: contro gli afidi e i ragnetti. La dose indicata si riferisce allo stadio "piena fioritura fino all'inizio dell'arrossamento dei frutticini", 4 piante/m², trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1 l/10 m². La dose va adattata allo stadio della coltura da trattare in base alle Istruzioni dell'UFAG.

Mirtillo, specie di ribes (ribes rosso, ribes nero, uva spina): contro gli afidi e i ragnetti. La dose indicata si riferisce allo stadio "allegazione (50–90 % delle infiorescenze hanno frutti visibili)", trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1 l/10 m². La dose va adattata allo stadio della coltura da trattare in base alle Istruzioni dell'UFAG.

Lampone: contro gli afidi e i ragnetti. Per i lamponi estivi la dose indicata si riferisce allo stadio "inizio fioritura fino a 50 % dei fiori aperti", trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1 l/10 m². Per i lamponi autunnali la dose si riferisce ad una siepe di 150–170 cm d'altezza, trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1 l/10 m². La dose va adattata allo stadio della coltura da trattare in base alle Istruzioni dell'UFAG.

Mini-Kiwi, sambuco nero: contro gli afidi e i ragnetti.

Frutticoltura

Frutticoltura in generale: contro gli afidi e i ragnetti con l'1,25 % alla dose di 20 ml di prodotto/10 m² (20 ml/l di acqua per 10 m²). La dose indicata si riferisce a un volume di alberi di 10 m³/10 m². La dose va adattata al volume di alberi in base alle Istruzioni dell'UFAG. Quantitativo di poltiglia: almeno 1 l/10 m² per evitare fitotossicità.

Orticoltura

Orticoltura in generale, erbe da cucina: contro gli afidi e i ragnetti.

Cetrioli, fagioli, melanzana, peperone, pomodori e zucchine: anche contro gli aleurodidi. Rischio di fitotossicità in caso di superamento della concentrazione.

Specie di cavoli (pieno campo): inoltre contro gli aleurodidi.

Piante ornamentali

Alberi e arbusti (al di fuori della foresta), colture da fiore e piante verdi, rose: contro gli afidi, i ragnetti e gli aleurodidi.

Da osservare

Autorizzato per l'utilizzazione non professionale. A temperature diurne superiori a 25 °C, applicare il prodotto alla sera. Attenzione! Nella preparazione della poltiglia evitare l'eccessiva formazione di schiuma, eventualmente riducendo l'intensità di miscelazione. Durante la preparazione della poltiglia: Indossare guanti di protezione + occhiali di protezione o una visiera. Il riutilizzo di questo imballaggio è proibito.

Primo soccorso

Lavare gli indumenti contaminati prima di indossarli nuovamente. In caso di contatto con la pelle lavare subito abbondantemente con acqua e sapone. In caso di contatto con gli occhi (rimuovere le lenti a contatto) sciacquare immediatamente con molta acqua anche sotto le palpebre per alcuni minuti. In caso di sintomi persistenti consultare un medico. In caso di ingestione consultare immediatamente un medico. Tenere a portata di mano il contenitore o l'etichetta del prodotto quando si chiama Tox Info Suisse o un medico.

Stoccaggio

Conservare negli imballaggi originali ben chiusi, in luoghi asciutti e freschi, ma al riparo dal gelo. Conservare lontano da alimenti, mangimi, bevande e animali domestici.

Trovate un opuscolo dettagliato per il calcolo della poltiglia e la tecnica di applicazione per la casa e il giardino con il seguente codice QR:



Westland Schweiz GmbH
8157 Dielsdorf
0900 800 009
(50 Rp./Min.)
www.maag-garden.ch



208175a/1020